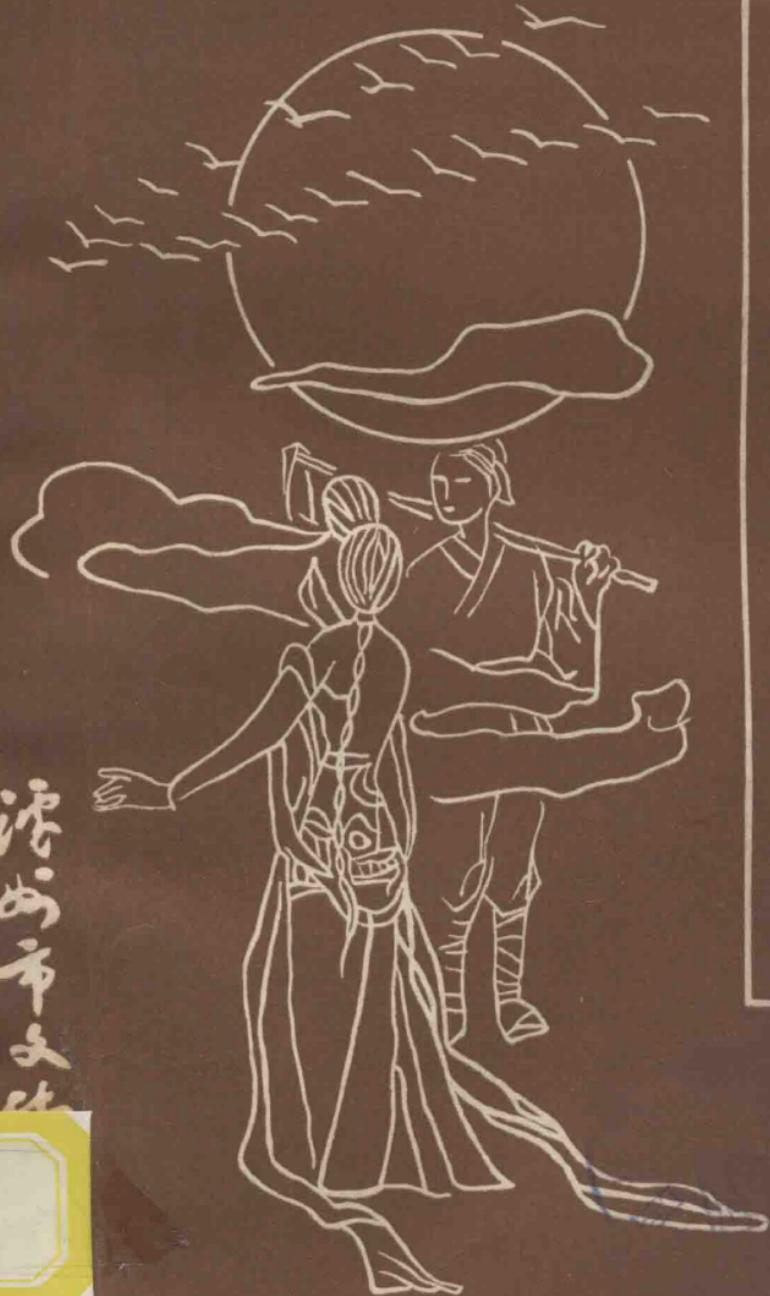


# 源氏物語



源氏物語

海內藏書

陳鑫明整理

## 拙言代序

未尝闻，即曰：“但得如實从之。”（唐元和《事林廣記》）事務  
皆由其處。故良為人（而爲而）更衣而歸矣。其四十。舉  
此一例，而知其事。蓋今所傳於中者，雖非古之舊聞，而其事  
世固。而唐人之文，多有古風自成，其事與之合。《史記》之傳  
者，不以爲奇。凡我王大憲（George Black）五齡時，陳大憲（朱  
州，这个“枕带双流，据江雒会”的古江阳县，建制  
二千年有零以来，不仅为历代兵家所必争（向有“铁打泸州”  
之誉），且以它依山带水，霞蔚云蒸之奇丽，而别具风流  
文采之盛，所谓“三蜀古名郡，泸州（泸州又一古名）古名  
州”，的确不足溢美之辞。

山川如画，毓秀钟灵，所以大诗人黄山谷、范成大、陆  
放翁、扬升庵、王渔洋、张船山等，曾于此写了不少锦绣诗  
篇。这些脍炙人口的作品，自然在诗集县志中，选用刊载，  
但是，另一文艺园地上的大流，即历尽沧桑、口耳相传的有关  
泸州的民间故事，则尚在尘封之中。平时，听“老泸州”  
偶尔讲述一二，常使人有身入蓬莱，清风拂面的感觉。那么，  
这些瑰宝，如仍让其散失，不去搜集整理，宁非一大憾  
事！陈鑫明同志不辞奔波访求、伏案加工之劳，开始了这一  
工作，初初问津，便成卷册，这即使只是盛世之余事吧，却  
不能不说这是艺苑中的鲜花一朵。

民间故事是民间文艺的一支，是口头文学的一种。红紫  
争妍，一枝别秀，这在中外古今莫不皆然。它，主题简明，  
语言浅易，富于地方色彩，讲述起来则复杂精微，传神阿堵。  
唐代元稹《酬翰林白学士代书一百韵》诗中说：“翰墨  
题名尽，光阴听话移。”这儿的“话”，即故事。“光阴听话  
移”，大约指白居易在其长安新安里住宅中讲《一支花》

故事（李娃的故事）给元稹听，从寅时讲到巳时，词犹未毕。十四世纪英国的乔叟（Chaucer）及曾写过《坎特伯雷故事集》，是作者与香客们在旅途中为破除岑寂而讲的，还写过《名媛神史》，是写有关古代著名女人的故事的。同世纪的意大利薄伽丘（Baccaccio）在女王乔凡娜宫廷作客时，曾写过很多小故事讲给女王听，后来把这些小故事编写成《十日谈》：十人讲故事十天，共讲故事一百个。可见，一些民间传说故事在中国古代士大夫间，在外国古代的贵族富室间都流行过。当然，它在广大民间，就更是一种普遍的文学形式，讲述它则更是一种盛行的娱乐节目了。陆放翁诗：

“斜阳古柳赵家庄，负鼓盲翁正作场。死后是非谁管得，满村听说蔡中郎。”不正说明这一点么？陈鑫明同志搜集整理的这一册故事集，集有诸如有关方山的传说，大曲酒的传说，抚琴台、龙马潭的传说……情节波谲云诡，言语琅琅上口，讲述起来讲的人自会如数家珍，声情并茂，听的人听起来也必然会兴致盎然，如逢故旧。即令置诸案头，讽读一通，也是令人神清气爽的。

民间故事的另一大特点是：在故事中人民往往用自己的是非标准来衡量事物，用自己的朴素感情去爱憎人物。这种理性评价和情感倾向，在今天应还有可资借鉴之处。比如方山，通志说，“山有九十九峰，高耸秀削。上有积雪峰……冬春积雪，晴空远照如玉屏”，陈金华诗谓“九十九峰排一队，别无依傍自成家”，美则美矣，又何如《龙口水》《九十九峰的来历》等之爱憎分明，褒贬确当。有关龙马潭，通志谓“即唐王昌乘马化龙处”，林有杭诗的“观表冲虚宇，神仙事渺茫，至今遗老尽，流寓说王昌”句，也都提及王

昌，不无倾向，但又何如《龙马潭》传说故事对王昌这个人物所饱含的爱敬追思之情，字里行间所流露的对王昌高尚品质的价值估量。

最后，谈谈这个册子里所搜集的，统称之为“民间故事”，实际上是一个粗略、概括的称名，它包含的种类颇多，当有神化故事、历史故事、童话故事、民间传说故事、传奇、奇谈（西欧称之为“tall story”）、趣谈（西欧称之为“shaggy dog story”）、家庭故事（西欧称之为“husband and wife tales”）等等。因此，就其大者言之，则上下纵横，虚实动静，就其小者言之，则琴台杯酒，鸟语虫言，都大体赅备。如能心领神会，再讲述出来，或掀髯叱咤，或挽袖低昂，妙语如环，自当风惊四座了。

谢守清

1982年9月8号白露日

## 目 录

( 88 )	田於領客去	8
( 89 )	劉洪所選書	8
( 90 )	人情趣事一編	1
拙言代序	謝守清	( 1 )
泸州好		( 1 )
泸州八大風景名勝		( 3 )
龍馬潭		( 11 )
搖竹現魚		( 13 )
山桂·龍眼		( 15 )
月亮岩傳奇		( 17 )
報恩塔		( 19 )
杜甫石		( 21 )
母豬龍拱金鐘		( 23 )
發生在滴乳岩的傳說		( 27 )
筏子·玉姑·一更		( 29 )
蛇盤烏龜		( 32 )
大曲酒的故事		( 34 )
中 1、龍泉·美酒		( 34 )

## 目

2、老窖醉纯阳.....	(35)
3、香溢泸州城.....	(37)
4、醉一仙和诗人.....	(38)
琴台霜操.....	(40)
陈蜞蚂的故事.....	(42)
1、巧缘.....	(42)
2、痛打歪人王瞎子.....	(46)
方山上的传说 .....	(48)
1、韩湘子借地.....	(48)
2、钟离采荷引渡韩湘子.....	(50)
3、龙口水.....	(51)
4、斗妖蟾.....	(53)
5、方山雪梨.....	(54)
6、石娘藤.....	(56)
7、魏武帝庙为何又叫云峰寺.....	(58)
8、九十九峰的来历.....	(60)
编后记 .....	泸州市文化馆 (62)
封面设计 .....	徐中茹
书名题字 .....	余安中

风大八州守德水深千尺元分樽酒”。想当年朱紫宦登，游心山丘”此景难得。名城自古，子一空阶寂寞，乐何如也。名景同具雄奇真，胜观更在“铁打泸州”画成歌近平生士华，丁本好却不如文所长句，博古工深。心一来鉴齐梁晋山丘”，极游甚深。首一诗题是“八州守得文正大

古城泸州，依山傍水，风景秀美，地势险固，有“铁打泸州之称”。这里，是驰誉中外的名酒——泸州老窖大曲的产地；长、沱两江在此合流，蜿蜒东去，留下了滩平山远水蔚蓝的如画风光。绿树丛中，掩藏名胜，彩虹飞处，传说故事，自古以来就赢得了游人的青睐。

据县志记载，从汉朝设置江阳县起，泸州迄今已有二千多年的历史了。古往今来，有多少墨客骚人慕名而来，留下千古佳句，有多少风流人物指点江山，写出了不朽史诗，为古城泸州增添了光彩。

泸州，是周朝太师尹吉甫的故里，至今还有抚琴台的遗迹。泸州方山是川南佛教胜地，相传是韩湘子修仙炼道的去处，山上有唐玄宗在天宝元年敕的碑文，有康熙皇帝赐的金匾：乾坤正气。长江边少鹤山东岩之上，明同知泸州浙江严陵金夔在这儿写下“鸢飞鱼跃波光云影”八个大字，还有清朝康熙仲秋镌的“岩云水月”，乾隆33年书的“山高水长”等。清朝诗人黄云鹄于光绪辛卯在龙马潭留下了诗篇：“龙马归何处，仙人未可寻。唯余潭下水，终古照丹心。”上百年来脍炙人口。北宋诗人黄庭坚题的“滴乳岩”和书的“拙溪”等至今犹存。南宋爱国诗人陆游当年在诗中写道：“行遍梁州又益州，今年又作渡泸游。江山重复争供眼，风雨纵横乱入楼。人语侏离逢峒獠，棹歌欸乃下吴舟。天涯住稳归

心懒，登览茫然却欲愁。”明朝状元杨升庵咏赞泸州八大风景名胜的诗句，更是清空一气，明白如话。特别是他“江山平远难为画”的佳句，概括了江城山川风貌，真是独具匠心。到了清朝，风流人物留下的文宝就不胜枚举了，学士颜文安将泸州八景赋诗一首，概括得好：“方山雪霁赛蓬莱，海观秋凉亦快哉。靄靄朝霞悬白塔，团团夜月映东岩。大江潮涌龙潭涨，小市余甘晚渡排。宝山春眺多美景，霜操琴台调独哀。”

我们的朱德委员长，当年参加护国讨袁战役，曾驻扎泸州五年之久，为士农工商剿灭土匪，“救民水火”，“除暴安良”，立下丰功伟绩。他在小市五峰岭上留下：“立马中峰天地小，众山俯首拜英雄。”的诗句，表达了他伟大的抱负和决心拯救民族的英雄气概。此外，恽代英，刘伯承等老一辈无产阶级革命家也在泸州留下脚迹，播下革命火种，令人萦怀思念。

今日泸州，不仅以酒城著称，以历史悠久闻名，还因地下宝藏——天然气的开发和利用，正逐步发展为川南新兴的化工城市。长江之上，我国最长的公路大桥横跨江面。古城泸州，蒸蒸日上，一派生机。当年“衔杯却爱泸州好。”的清朝诗人张问陶，见了此情此景，不知又有一番什么样的感慨，也许又会欣然命笔，写出什么动人的诗句来！

往事越千年，难以一时描述。我作为泸州的儿子，怎不为家乡的山水而自豪，又怎不为家乡的变迁而骄傲！我爱我的家乡，我爱祖国的一角——美丽的江城，可爱的川南明珠，泸州。

## 泸州八大景

方山雪霁：（今纳溪县石棚八里处）

方山，历来是泸州第一风景名胜。山中楼阁峥嵘，泸刹之大以此为最。

史载：三国时，秦宓登临后，历代风流名士到此无一不游目骋怀，留下诗文字画。方山志载，朱穆有诗曰：“云峰高耸与天连，树木根深映万年。百尺进阶升玉曲，千层金顶舍金仙。前呼泸水龙归钵，后有方山凤听禅。林内鹤猿闻法旨，磬中鱼鼓续流泉。”

山中有唐玄宗在天宝初年敕名“云峰寺”的碑文，有北宋诗人，大书法家黄庭坚书的“沉波浩森”，有韩飞霞的遗迹，有明太史杨升庵的诗文，有进士朱太谷的题刻，有康熙皇帝赐的“乾坤正气”金匾，有书法家包弼臣书的“大雄宝殿”，还有慧安长老书的“仙峰石”从山脚到山顶历代名人的题刻石勒更是举不胜举。存留在大雄宝殿的对联云：诸佛上方这里乃非常世界，三泸古刹此间是何等乾坤。

方山上一年四季百态千姿，各具风采，历来以小峨眉称著川南。山虽不高，有仙则名。相传韩湘子在这儿修仙炼道，最后羽化成仙去了南海，山上流传着许多动听的传说。云峰寺终年晨钟暮鼓，烟云袅袅，游人香客络绎不绝成为川南佛教胜地。

每当冬天大雪纷飞时，九十九峰上一片茫茫，银蛇逶迤，密茂的青松和翠柏衬托着皑皑白雪，碎雪铺盖山中小径，从峰顶蜿蜒起伏而下，就象玉女婆娑的纱带，玲珑剔透，洁白晶莹，飘飘欲舞。待红日露头时，泼洒的光焰立刻浸染了银色的群峰，古人留下有“方山雪霁赛蓬莱”的诗句，蔚为壮观。

### 海观秋凉：

据县志载：“城东，有水一泓，经冬不竭，夏秋水涨，两江汇合，弥漫浩渺，若大海然号。”这儿江面宽阔，江水一年四季变换着，在阳光照射下，它有时银白如练，叫人神清气爽；它有时绚丽夺目，叫人眼光迷离；有时清澈如玉，使人心旷神怡；有时它跃起五彩缤纷的微波，又叫你目不暇给。天上变幻着云彩，江面上也就奇瑰多姿。

两江汇流的南岸上，有座小山，山上有一名胜，名海观楼。县志云：“海观楼，始建于宋朝，明末毁于兵燹，清咸丰元年重建，光绪二十二年又重修。后倾圮。”这坐楼，雕檐映日，画栋飞出，碧阑干低轩窗，翠帘高悬户牖。凭栏眺望，碧波茫茫，风帆片片，五峰倒影，沙洲黄鸭，宛如一幅清丽的水彩画。宋朝严苍舒有诗曰：“洛阳之南大江东，二水奔腾如海冲。谁能具此壮观眼，南定楼中今卧龙。”明朝状元杨慎在《海观秋澜》诗中写道：

岩峣仙观枕丹丘， 汇泽秋涛似海浮。

水涨金沙惊落雁， 浪翻银屋浴潜蚪。

渔舟晓泛枫香浦， 神竹宵乘筏箭流。

俊夜怀君同赏处， 昆池回首望牵牛。

清朝诗人王正士写诗赞美说：

锦官城东内江流，锦官城西外江流。

直到江阳复相见，暂时小别不须愁。

妾如江心黄龙堆，江枯石烂长崔巍。

郎如治平寺中塔，戎州西望忽飞来。

江边草色映春衫，五百梨花叶叶帆。

齐到城南踏青去，击舟多在使君岩。

的确，无论天然景色，还是名人留下的诗篇，海观胜景使人流连忘返。

### 北塔朝霞：（今商场内）

城中心的白塔，塔高十丈余，直刺云天，塔身雄伟，洁白素雅，塔顶金光灿灿。此塔，据塔中碑文载，建成于宋朝绍兴中即公元1148年。历年又重修。县志载：此塔是南宋泸州安抚使冯楫为让天下人不忘父母之恩而建，取名《报恩塔》。

报恩塔面临波涛滚滚的长江，背靠连绵起伏的忠山，塔从城中拔地而起，显得格外高大，塔檐上还挂满了铜铃，微风吹过，那清脆的响声，与盘旋在塔顶优美的燕雀声汇合在一起，十分和谐动听。

关于这座塔，在民间还流传着许多动听的故事。当年明太史杨升庵听信了传说之后欣然提笔，写下一首《中元夕望塔灯》诗：

窣堵高千尺，燃灯达五更。

刚风吹不灭，甘露洗还明。

龙烛真堪并，蛾飞不敢惊。

夔升何矫捷，应见閔婆城。

沿塔中“之”字形小道，可直抵塔之顶，在塔顶中瞭望，泸州城廓尽收眼底。当朝阳从江中跳出水面后，犹如一个火球挂在塔尖，古人故有“霭霭朝霞悬白塔”之说。

### 东岩夜月：（今沙湾月亮岩）

据明一统志载：“东岩，在城东南大江岸，峭壁峥嵘，岩壁上多刻、士名挂榜。”东岩南面环山，北面临水，悬崖数丈，绿藤盘绕，翠竹笼烟，樟桂丛叠，其境之美使人悠然心会，妙处难与君说。当夕阳西下时，先是烟霞四起，一层薄雾如轻纱般笼罩长江江面，继而眉月东升，好一个岩影波光，大有月朦胧、夜朦胧之感。

东岩形如一轮弯月，故又名月亮岩。长江顺弯月中流过，山景之美，岩影之绝，绝于山水相连，也绝于这儿最富有诗意的是它那奇妙的传说。相传，月中嫦娥十分思慕人间，便驾明月行至东岩之上。见这儿石岩重叠、翠岭簇拥古城，朝有雾起，暮有云归，长虹不落，彩霞升腾、虚幻壮观，胜过她的广寒宫，不觉使她留恋于东岩之上。从此，每逢月圆时，她便来到东岩滋润春意，寄托情思。千百年来，不少人以此抒怀，在这儿留下了“团团夜月映东岩”的诗句。

月亮岩上还有历代名士的题刻。有明同知泸州浙江严陵金夔镌的：“鸢飞鱼跃波光云影”，有清朝康熙仲秋刻的“岩云水月”，乾隆33年书的“山高水长”，光绪27年11月书的石勒文一块，有《般若波罗密多心经》全文。而“月上东岩抵树林，江光晃漾翠微岭。”则是明代状元杨升庵在月岩留

下的诗句。石壁上还有名士杨尚敬在明朝万历年间书的石勒文，学使吴省钦书的“少鹤山”以及近代刻的“还我河山”等，至今犹存。有的字迹虽然沧桑变化，风雨剥蚀，但铁画银钩，依稀可辨。浓情深意，溢于石上，宛如一座艺术的长廊。向人们展示了一幅幅历史画卷，令人醉心悦目。

县志云：在宋朝绍兴年间，这儿修建了大佛寺，历代又重修，可惜都毁于一旦。如今只有从残存在岩壁上的题刻可考其历史了。

### 龙潭潮涨：（今龙马潭公园）

泸州名胜志载：“龙马潭在城北二十里，有水从山中来，洄而为潭，潭中有龙窟二水交流，清浊不混，晴天隐隐见层梯直下。”“春水涨时，其山若浮。”自古有小蓬莱之称。

龙马潭有许多美好的传说，被无数骚人墨客的描绘和渲染，蒙上了一层奇幻的色彩。“摇竹现鱼”的奇观吸引无数游人慕名而来。清朝诗人黄云鹤在这儿留下“龙马归何处，仙人未可寻，唯余潭下水，终古照丹心”的诗句并题跋。石匠李于镇把诗刻在石碑上，用一大石龟驮着，立于潭心岛上，至今犹存。

龙马潭水清纯净，绿盈盈如碧玉一般。泛舟萦绕，悠然自得。多少年来，游人被这儿山水所陶醉，大有“不用描画也是画，无需写诗皆成诗”之感。文学家茅盾在《虹》中描写龙马潭时写道：“载着一簇庙宇的水中一洲，还是葱茏地坡上了盛夏的绿袍；靠边有枫树则已转成绀黄色；阳光射在庙宇的几处白墙上闪闪地耀眼，仿佛是流动的水珠；这使全

洲的景色，从远处望去，更象是一片将残的荷叶。”这些自然景物的描绘，再现了龙马潭在二十年代时的风景。

早在宋朝时，曾在潭中小山上修建了龙王殿，玉皇殿，冲虚观。这些古老的建筑可惜已荡然无存了。一九八〇年，市人民政府拨专款重修龙马潭，把这里开辟成一个公园，在潭心小岛上修建了龙马凉亭，亭上余安中书有“龙马潭”三个大字。垒了假山，培育了四季鲜花，种上了名贵树木，扩建了“龙潭春”餐厅，增设了冷饮店，龙潭茶社，龙潭滑冰场和摄影部，添了大小游艇，一年四季游人不断。

朋友，欢迎您来泛舟龙潭，观看这儿“山围潭水水围山，翠竹荫中一画船”的美景，共享受潭中“摇竹现鱼”的欢快吧。

### 余甘晚渡：（今沱江大桥处）

“百斤黄鲈鲙玉，万户赤酒流霞，余甘渡头客艇，荔枝林下人家。”这是宋朝进士唐子西赞美余甘渡的一首六言诗。余甘渡，据宋史载，是抗元名将南宋四川制置使余玠演练水军停泊战舰的地方。

史载，渡口上长有两株余甘树，浓荫蔽天，余甘即橄榄，又名青果，吃后回味甘甜，渡口就由此而得名。小市岸边长满鸡爪竹，每到傍晚，竹上挂上灯笼，为来往船只指引，船桅上红灯倒影江中，桨声悠悠划破灯影，呈现一片夜渡美景。古人留下了：“小市余甘晚渡排”的诗句。

如今长虹卧波，桥上车水马龙，行人如织。郭沫若同志为沱江大桥题了“泸州沱江大桥”六个大字。余良弼在诗中云：“七孔桥横似卧龙，支援建设利交通。白沙十里双江

合，绿树千章一塔雄。车走辚辚追晓日，帆飞片片趁东风。  
余甘晚渡何须渡，都在长虹倒影中。”真是：“前人叙述余  
甘好，添得沱江第一桥。”

如今，晴天黄昏之时，千帆进港，渔火点点，淡月低垂，乐曲声声，别是一番诗情画意。

### 宝山春眺：（今泸州医学院所在地）

县志载：“泸州忠山，故堡子山也，亦称宝山”。明一统志云：“大宝山，自是而忠山之名著。”“魏武屯汉中，诸葛出江阳是也。”诸葛生前辅佐刘备，建立了蜀汉政权，被封为武乡侯，死后，谥封为忠武侯。后人为纪念孔明，张飞，赵云于宋朝庆元初（公元1195年）在这儿兴建了“三忠祠”，后改名诸葛忠武祠。南诏国使臣每岁进贡，必相率拜于祠前。宋时还修建了“江山平远堂”，吕祖阁，清朝乾隆23年又修造了奎星阁。历代许多名士乘兴登临，操觚凭吊，留下许多诗文、对联。“雨后朝朝上晓峰，登高缓步气从容。三官寺外炊烟澹，百子图中曙色浓。滚滚长江嗟远逝，茫茫大野喜云封。伏中炎热人何苦，心冷如何苦到依。”这首诗，就是我们敬爱的朱德同志在六十年前，访泸州忠山时与友人“和唱”而作。如今读起来，仍是那样脍炙人口。

登上忠山鸟瞰，东是沙湾少鹤山下的月亮岩，南为百子图，西是茫茫方山九十九峰，北面则是余甘渡上沱江桥，真是美不胜收。历代骚人总是把忠山同武汉黄鹤楼，洞庭岳阳楼相比，其原因在于宝山美景，尽藏画中。

余琴台霜操：（今小市三华山下抚琴台处）

史载：“城北二里，山石生成周围七尺峙立山腰，曰抚琴台。”

抚琴台相传是周朝太师尹吉甫听信妾人谗言，将儿子伯奇处死，伯奇含冤抱琴投江，却被水仙托出水面，漂至两江汇流处，江上打鱼人将他从江中救起。他把长琴放在石上，作《履霜操》而自悲，抚琴恸诉，山水为之动容，此故事千百来脍炙人口。

唐朝大文学家韩愈、北宋诗人黄山谷，明朝太史杨升庵清朝王正士，颜文安都为伯奇受冤屈而鸣不平，“琴台霜操调独哀”，所以就无怪于此处会江雾低徊，水声呜咽了。

琴台霜操的传说到了唐朝，著有记载，到了宋朝在抚琴台修建了祠堂。据宋朝寰宇记云：由许沆撰写了琴台霜操的碑文，抚琴台至今犹存。

有诗曰：

风凄露冷已生哀，

更有猿声隔岸来。

明月不知千古痛，

余光犹在照琴台。